L. 9. Kraków, dnia 8 lipca 1902. Rocznik XXIII.

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ
dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 2 kor., składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

Protokoły obrad pełnej Rady miejskiej.

(Z posiedzeń jawnych).

Posiedzenie zwyczajne (1. w kad. XII.) **z dnia 9 czerwca 1902 r.**

Przewodniczący: Friedlein Józef, prezydent miasta.
Sekretarz Rady miejskiej: dr. Nowicki Jan.

Radców miejskich obecnych **68**. Radcy miejscy: Epstein, Slęk, Sołtysik **(3)** nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie 12 w południe.

Przewodniczący **zagaił posiedzenie** następującą mową:

„Szanowni Panowie! W myśl zatwierdzonego przez Najjaśniejszego Pana w dniu 6 października z. r. statutu dla naszego miasta, a w szczególności stosując się do § 117 tegoż statutu, przeprowadzone zostały w dniu 5, 7, 14, 20 i 22 maja wybory 72 radców miejskich, a wynik głosowania okazał, że Szanowni Panowie większością głosów zostaliście zaszczyceni zaufaniem współobywateli i godnością radców obdarzeni.

Witam Was przeto, Szanowni Panowie, w tym przybytku, witam zaś tem radośniej, bo spostrzegam w Waszem gronie 34 członków ustępującej Rady, dokładnie obznajomionych ze sprawami gminy, a pośród 38 nowo do zarządu miastem powołanych, zastęp współobywateli, którzy swą wiedzą i nabytem doświadczeniem wielce do polepszenia administracyi przyczynić się mogą.

Jakkolwiek odnawianie się co pewien czas składu Rady, tak jak innych ciał zbiorowych jest pożyteczne i konieczne, to jednak żałować musimy ubytku tych kolegów, którzy przez czas dłuższy, bo przez lat kilkanaście, z niezaprzeczoną korzyścią dla gminy gorliwie pracowali, a przy obecnych wyborach pominięci zostali. Że tylko wymienię: dra Kohna, dra Doboszyńskiego, Kwiatkowskiego, Chmurskiego, Nowackiego, dra Proppera, dra Stycznia, którzy przez lat kilkanaście czas i pracę gminie poświęcali, wreszcie Exc. hr. Tarnowskiego, którego przez lat 27 do grona naszego zaliczaliśmy.

Niechże mi wolno będzie przy tej sposobności złożyć na tem miejscu wymienionym współobywatelom za ich długoletni trud i pracę **publiczne** w imieniu gminy **podziękowanie.**

W ciągu ubiegłej kadencyi parokrotnie dały się słyszeć głosy krytyczne, wytykające braki i niedostatki urządzeń miejskich. Spokojnie jednak oczekiwać może ustępująca Rada ocenienia swego urzędowania; ktokolwiek bowiem, bezstronnie sądząc, przypatrzy się z bliska jej działaniu, kto zapozna się ze stanem funduszów miasta, ten przyznać będzie zniewolony, że Rada miasta przez te upłynione 36 lat uczyniła wszystko, co tylko uczynić mogła wśród danych okoliczności i warunków i przy ciągłym braku funduszów, z jakim jej walczyć przychodziło, oszczędzając i nie obarczając dodatkami współobywateli i tak przeciążonych podatkami państwowymi i krajowymi.

Rozpoczynając tę XII. kadencyę na podstawie nowego statutu, dopuszczającego nietylko powiększenia ilości członków Rady, ale co ważniejsze, wciągnięcia w jej skład przedstawicieli stanu urzędniczego i nauczycielskiego, którzy w gronie naszem zasilą zastęp pracowników na polu prawa, administracyi i szkolnictwa, można żywić otuchę, że obecna kadencya płodniejszą i pomyślniejszą będzie nad poprzedające.

Niemałe też czekają Prześwietną Radę zadania: nietylko bowiem zachodzi konieczna potrzeba wzniesienia brakujących miastu budynków, zaprowadzenia nowych zakładów i urządzeń, ale co ważniejsze, obmyślenia nowych źródeł dochodów i sposobów pokrycia niezbędnych dla rozwoju i podniesienia miasta wydatków. Należy nadto Radzie miejskiej dbać i mieć staranie o godnem utrzymaniu miasta na tem stanowisku, jakie mu przeszłość Ojczyzny naszej wyznaczyła, a na jakiem go i dziś rodacy widzieć chcą. Przestał wprawdzie Kraków wskutek upadku kraju być stolica polityczną w państwie, lecz rodacy nie przestali po dziś dzień widzieć i upatrywać w nim serca Ojczyzny. To zaszczytne miano nakłada na Radę naszą obowiązek, aby to serce żywem tętnem biło, a przeto utrzymywania i pielęgnowania tych prastarych świątyń, pomników i grobów, z których zaklęty w nich duch narodu przemawia tajemniczym językiem do rodaków, dodaje im wytrwałości i nie dozwala poddawać się zwątpieniu.

Nie wątpię, że ożywiająca Szanownych Panów chęć służenia miastu i gotowość do gorliwego wypełniania przyjętych na się, a do godności radzieckiej przywiązanych obowiązków, obok zawodowej wiedzy i nabytego doświadczenia ułatwią Panom zwalczanie nastręczających się trudności i rozwiązanie zadań umożebnią.

Przedstawiwszy Szanownym Panom pracę i trudy, jakie Was czekają w wypełnianiu obowiązków radzieckich w tej rozpoczynającej się kadencyi, nie mogę przenieść na sobie, abym nie przywiódł Wam na pamięć, jak wiele winniśmy Temu, z którego rąk przed laty 36 otrzyma-

liśmy dar, nadający nam moc i wolność stanowienia o sobie według własnego uznania, czyli samorząd.

Dziś po 36-letniem korzystaniu z tego dobrodziejstwa tem bardziej godzi się pamiętać o Jego nieocenionej dla nas dobroci i przychylności; dziś też tem mniej stłumić niepodobna w sobie popędu do gorącego objawu tego, co serce każdego rodaka dla Najłaskawszego Dobroczyńcy przejmuje.

Niechże więc skromnym wyrazem tych uczuć będzie okrzyk: Najjaśniejszy Pan, Cesarz i Król Nasz Franciszek Józef I. niech żyje!"

Radcy miejscy, powstawszy z miejsc, powtórzyli trzykrotnie okrzyk. —

Przystąpiono do porządku dziennego.

Sekretarz odczytuje rotę przyrzeczenia radzieckiego a następnie listę Radców miejskich, którzy przystępowali kolejno wedle czytanych nazwisk do Prezydenta miasta i przez podanie ręki składali ślubowanie.

Następujący radcy miejscy złożyli **przyrzeczenie radzieckie:** dr. Bandrowski Ernest, Bartoszewicz Kazimierz, Bazes Gustaw Gerson, dr. Bąkowski Klemens, dr. Benis Artur, Beringer Wandalin, Bialik Józef, Birnbaum Juda, dr. Bobilewicz Adam, dr. Bujak Franciszek, dr. Bujwid Odon, ks. dr. Bukowski Julian, Chyliński Michał, dr. Cybulski Napoleon, dr. Cyfrowicz Leon, Daszyński Ignacy, dr. Domański Stanisław, Drobner Roman, Drozdowski Stanisław, Federowicz Jan, dr. Fischler Adolf, dr. Frühling Rudolf, Godzicki Jan, dr. Górski Piotr, dr. Gross Adolf, dr. Gańkiewicz Bronisław, dr. Horowitz Leon, Jawornicki Józef, dr. Jordan Henryk, Judkiewicz Jakób, dr. Kasparek Franciszek, Katyński Zdzisław, Kawecki Antoni Medard, Klemensiewicz Edmund, Kosobucki Piotr, dr. Koy Michał, Landau Hirsch, dr. Leo Juliusz, dr. Lustgarten Ludwik, dr. Łepkowski Karol, Maciołowski Julian, Markus Karol, Mendelsburg Albert, Miedniak August, dr. Muczkowski Józef, dr. Pareński Stanisław, dr. Paszkowski Franciszek, dr. Ponikło Stanisław, Rimler Henryk, dr. Rosenblat Józef, dr. Rothwein Leon, Rotter Jan, Sare Józef, Schmelkes Mojżesz, Schwarz Henryk, dr. Seinfeld Herman, Sędzimir Mieczysław, ks. dr. Spis Stanisław, dr. Staniszewski Walenty, Sulikowski Aleksander, Suski Wiktor, dr. Szarski Henryk, Szatkowski Henryk, dr. Tomkowicz Stanisław, dr. Trzebicky Rudolf, Turski Władysław, dr. Ulanowski Bolesław, hr. Wodzicki Antoni **(68)**. (L. 376/pr.). —

R. m. Daszyński z okazyi złożenia przyrzeczenia radzieckiego odczytuje następujące **oświadczenie:** „Wybrany z kuryi uprzywilejowanego prawa wyborczego będę jednak — zgodnie z wolą moich wyborców — uważał się w Radzie gminnej Krakowa za przedstawiciela ubogiej większości miasta naszego, pozbawionej wszelkiego prawa wyborczego do Rady.

Z tego wychodząc stanowiska za najważniejsze zadanie Rady uważać będę nadanie całej dorosłej ludności naszego miasta prawa wyborczego do Rady gminnej w imię rozumnego patryotyzmu i sprawiedliwości społecznej". —

Przewodniczący zarządza **wybór komisyi weryfikacyjnej.**

Na wniosek r. m. dra Bandrowskiego Przewodniczący zawiesza posiedzenie dla narady nad wybrać się mającymi członkami tej komisyi.

Po 25 minutowej przerwie Przewodniczący otwiera obrady.

R. m. Rotter oświadcza, że mniejszość Rady wstrzyma się od udziału w wyborze komisyi weryfikacyjnej i komisyi dla ułożenia projektu składu sekcyi i komisyi, wybieranych przez Radę miejską, gdyż większość nie uwzględniła życzeń mniejszości przy wyborach do tych komisyi, nie chcąc zgodzić się na kandydatów, proponowanych przez mniejszość.

R. m. dr. Gross przyłącza się do zapatrywania poprzedniego mowcy, zarzucając większości Rady bezwzględność.

Na galeryi odzywają się oklaski.

Przewodniczący wzywa publiczność na galeryi, aby zachowywała się spokojnie.

R. m. Bartoszewicz oświadcza, że dotychczas polityka w obradach Rady miasta małą odgrywała rolę; zresztą uważa za niepotrzebny wybór komisyi dla ułożenia projektu składu sekcyi i komisyi, wybieranych przez Radę; w końcu oświadcza, że wstrzymuje się od głosowania.

R. m. dr. Bandrowski wnosi, aby komisya weryfikacyjna składała się z 12 członków, a komisya dla ułożenia projektu składu sekcyi i komisyi również z 12 członków.

Wniosek r. m. dra Bandrowskiego co do składu komisyi weryfikacyjnej przyjęto.

Przystąpiono do wyboru komisyi weryfikacyjnej.

Przewodniczący zaprasza do skrutynium r. m. Schwarza, Federowicza, Rottera i dra Grossa.

Rezultat głosowania: głosowało 49 — reszta obecnych wstrzymała się od głosowania — absolutna większość głosów 25.

Otrzymali radcy miejscy: Beringer, Birnbaum, dr. Bujak, dr. Domański, dr. Fischler, Katyński, dr. Muczkowski, Schwarz, dr. Staniszewski, dr. Szarski, Szatkowski po 48 głosów, r. m. Klemensiewicz 46 głosów i ci zostali wybrani do komisyi weryfikacyjnej. — Jednę kartkę oddano próżną. — Radcy miejscy: Turski, Rotter i dr. Frühling otrzymali głosy poniżej absolutnej większości.

Radcy miejscy Birnbaum i Klemensiewicz oświadczają, że wyboru na członków komisyi weryfikacyjnej nie przyjmują.

Na zapytanie Przewodniczącego uchwalono wybrać w ich miejsce innych dwóch członków.

Przewodniczący zaprasza do skrutynium tych samych radców miejskich, co poprzednio.

Rezultat głosowania następujący: głosujących 48 — reszta radców od głosowania się wstrzymała — absolutna większość głosów 25.

Otrzymali po 43 głosy r. m. Suski i dr. Tomkowicz i zostali wybrani. (L. 377/pr.).

R. m. dr. Seinfeld wnosi, **aby obrady komisyi weryfikacyjnej były jawne dla członków Rady.**

W dyskusyi zabierają głos: Przewodniczący i r. m. dr. Bąkowski, wnioskodawca i r. m. dr. Gross.

R. m. dr. Leo w dłuższem przemówieniu broni sposobu postępowania większości Rady w przedmiocie składu komisyi weryfikacyjnej i komisyi-matki; zresztą zgadza się na wniosek r. m. dra Seinfelda.

R. m. dr. Frühling w dłuższem przemówieniu wyjaśnia, dlaczego partya, do której należy, życzyła sobie, aby w komisyi weryfikacyjnej zasiadali trzej przez nią

wskazani radcy miejscy a nie inni, oraz czyni cały szereg zarzutów przeciw większości co do sposobu postępowania przy wyborach.

Wniosek r. m. Seinfelda przyjęto. —

Przystąpiono do **wyboru komisyi dla ułożenia projektu składu sekcyi i komisyi, wybieranych przez Radę miejską, tj. komisyi-matki.**

Po przemówieniu r. m. ks. dra Spisa r. m. hr. Wodzicki wnosi, aby komisya ta składała się z 9 członków i aby w skład jej weszli następujący radcy miejscy: dr. Bandrowski, Federowicz, dr. Horowitz, dr. Leo, dr. Ponikło, Rotter, Beringer, dr. Seinfeld, Chyliński.

R. m. dr. Bandrowski popiera wniosek r. m. hr. Wodzickiego.

Wniosek r. m. hr. Wodzickiego przyjęto. (L. 378/pr.).—

Na wniosek Przewodniczącego uchwalono, aby dotychczasowy **regulamin obrad** obowiązywał jeszcze tak długo, dopóki nowy nie będzie uchwalony. (L. 379/pr.). —

R. m. Rotter prosi Przewodniczącego, aby w najkrótszym czasie zechciał zamieścić na porządku dziennym Rady **sprawozdanie**, złożone przez mowcę, jako **delegata Rady miasta Krakowa do Rady szkolnej krajowej** z działalności w tejże Radzie i wybór nowego delegata. —

R. m. dr. Gross prosi o przyspieszenie załatwienia **protestu**, jaki wpłynął **przeciw ostatnim wyborom do Rady wyznaniowej izraelickiej.** —

Wskutek interpelacyi r. m. Chylińskiego Przewodniczący oświadcza, że prześle każdemu radcy miejskiemu spis dotychczasowego składu sekcyi i komisyi wraz z wezwaniem, aby w przeciągu dni trzech doniósł, do której sekcyi lub komisyi chce należeć. —

Przewodniczący uprasza Radę o wyznaczenie komisyi weryfikacyjnej terminu, do którego ma skończyć swoje zadanie, bo od tego będzie zależeć dalszy porządek obrad.

Radcy miejscy ks. dr. Spis i Chyliński oświadczają, że wyznaczenie dziś takiego terminu jest niemożliwe. —

R. m. dr. Paszkowski zapytuje Przewodniczącego, kiedy zamierza zwołać tajne posiedzenie Rady celem **wyboru wiceprezydentów.**

Przewodniczący oświadcza, że z powodu niejasnych postanowień statutu w tej kwestyi są sprzeczne zdania między prawnikami, od jakiej chwili należy liczyć termin 14-dniowy, ustanowiony w statucie do wyboru wiceprezydentów.

R. m. dr. Staniszewski, uważając, że termin ten zaczyna biedz od dzisiejszego posiedzenia, wnosi:

„Rada miejska uchwali! Wzywa się Prezydenta miasta, aby stosownie do przepisów statutu najdalej do dnia 22 czerwca b. r. zwołał Radę miejską celem dokonania wyboru wiceprezydentów“.

R. m. dr. Gross i dr. Seinfeld przemawiają przeciw temu wnioskowi — r. m. dr. Fischler za wnioskiem.

Po przemówieniu wnioskodawcy wniosek przyjęto.—

Po wyczerpaniu porządku dziennego zamyka Przewodniczący posiedzenie o godzinie 2 minut 45 po południu. —

L. 46875/902.

OBWIESZCZENIE.

Magistrat przypomina przepisy, objęte paragrafami 1 do 8 regulaminu o porządku i czystości w mieście i na przedmieściach (Dzien. rozp. dla miasta Krakowa L. 8 z roku 1884), które opiewają w streszczeniu, jak następuje:

a) **każdy właściciel realności jest obowiązany zarządzić i dopilnować, aby w porze letniej, t. j. od 1 kwietnia do końca września codziennie o godzinie 5 rano należycie zlewano i następnie zamieciono: chodnik, ściek i połowę ulicy;**

b) jeżeli realność znajduje się przy placu publicznym, należy zlewać i zamiatać przestrzeń wzdłuż realności na odległość 6 metrów od domu;

c) przy ulicach niebrukowanych odnosi się ten obowiązek właścicieli domów tylko do chodnika i ścieku;

d) śmieci powinny być złożone na kupkę obok ścieku po stronie ulicy, skąd je furmanki miejskie uprzątną; w razie zaś opóźnienia się z zamieceniem ulicy, winien zamiatający zmiecione śmieci uprzątnąć i przechować je w podworcu do dnia następnego;

e) **każdy właściciel realności powinien polecić swemu stróżowi, aby w czasie od 1 kwietnia do końca września, codziennie o godzinie 5 rano, wlewał do ścieku ulicznego przed jego domem około 100 litrów wody i ściek wzdłuż realności należycie przemiatał;**

f) **w czasie posuchy powinni pp. właściciele domów zarządzić zlewanie chodników aż do połowy ulicy, po raz drugi o godzinie 1 z południa, a w razie upałów po raz trzeci o godzinie 5 po południu;**

g) zamiatanie chodników i ulic wieczorami jest wzbronione.

Magistrat wzywa więc pp. właścicieli domów, aby zmuszali swoich stróżów do ścisłego i codziennego wykonywania wskazanych czynności, inaczej pp. właściciele domów narażą się na grzywny, zagrożone § 119 regulaminu w kwotach od 2 do 200 koron.

Magistrat zaznacza, iż zaprowadzenie wodociągów nie uwalnia właścicieli domów od powyżej wspomnianych obowiązków co do skrapiania chodników, ścieków i t. p.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,
dnia 2 czerwca 1902 r.

Prezydent miasta:
J. Friedlein w. r.

L. 45.008/III.

Przedmioty znalezione.

W czasie od 1 do 30 kwietnia 1902 znaleziono w Krakowie następujące przedmioty:

A) Złożone w Kasie miejskiej:

Art. 3844. 2 kor. 40 hal. uzyskane z licytacyjnej sprzedaży 2 znalezionych żywych kur.
„ 134. Chustka do okrycia, pozostawiona w pociągu kolejowym.
„ 139. 2 próżne woreczki pieniężne.
„ 141/4919. Woreczek z 18 kor. 30 hal.
„ 142. Laska.

Art. 143. Klucz wertheimowski.
„ 145. Klucz.
„ 146. Czapka dziecięca.
„ 147/4920. Pugilares z 2 kor. 6 hal.
„ 148. Broszka złota.
„ 149. Pugilares z 30 kor. 14 hal.
„ 150/4922. Woreczek z 10 hal. oraz kartką zastawniczą.
„ 151/1923. Woreczek z 38 hal. oraz broszką.
„ 152. Chustka do odziewania.
„ 153. Dwa weksle bezwartościowe.
„ 154. Klucz.
„ 155/4924. Pugilaresik z 1 kor. 70 hal.
„ 156. Firanka płócienna.
„ 157. Klucz.
„ 160. Obroża.
„ 158/4925. Pugilares z 4 hal., dewizką, oraz biletami węgierskiej treści.
„ 159. Książeczka do modlenia.
„ 161. Marka dla psa.
„ 162. 2 prospekty na losy loteryi meklenburgskiej.
„ 163/4926. Pugilaresik z 52 hal.
„ 164. Kawał blachy.
„ 165. Szpilka do krawatki.
„ 166. 30 broszur.
„ 167. 5 kluczy.
„ 168. Kartka zastawnicza.

B) Pozostałe w rękach znalazców:

1. Zegarek damski.
2. Pies pudel.
3. Pies z marką.
4. Pęk kluczy.
5. Pies z marką.
6. Pies legawy.
7. Rzeczy zaginionego Wawrzyńca Potenckiego.

Nadto złożone są w c. k. Dyrekcyi Policyi w Krakowie metryka chrztu wymienionego Potenckiego oraz na rzecz tegoż wystawiony skrypt dłużny.

Magistrat wzywa właścicieli powyższych przedmiotów, aby, o ile mogą dowieść swych praw własności, zgłosili się po odbiór rzeczy do III-go Wydziału Magistratu w godzinach urzędowych; w przeciwnym razie bowiem przedmioty te po upływie roku od daty dzisiejszej wydane będą znalazcom do używania, po upływie zaś dalszych trzech lat przejdą na wyłączną własność znalazców lub też będą sprzedane względnie przekazane na fundusz ubogich miejscowych. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,
dnia 7 czerwca 1902 r.

Prezydent miasta;
J. Friedlein w. r.

Nakładem gminy miasta Krakowa. — Czcionkami drukarni Związkowej w Krakowie, pod zarządem A. Szyjewskiego.